

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 35  
  
**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Stauber, Jules

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

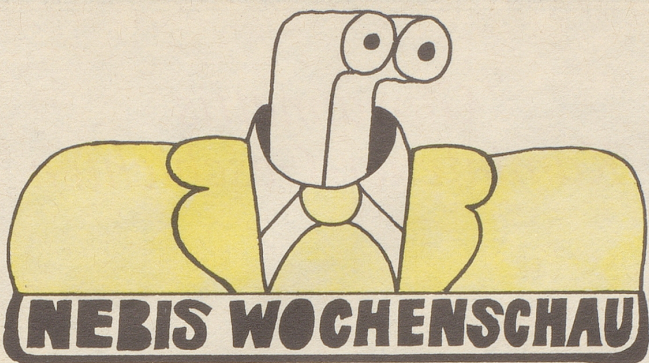
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





### Olympische Wettervorhersage für die Schweiz:

Vom winterlichen Medaillen-Regen in die sommerliche Traufe?

### Abgeblasen

Die Hitfair 72, Informations- und Verkaufsmesse für junge Leute, wird nicht stattfinden. Einige, die darin schon ihr Geschäft witterten, finden das nit fair!

### Make-up

Die Kosmetik ist daran, die Literatur zu überrunden: Bereits wird in der Schweiz für Düfte, Stifte, Spray und Puder gleich viel ausgegeben wie für Bücher, nämlich 250 Millionen im Jahr.

### Bern: Bundeskanzlei

Eine Petition zugunsten des Senkrechthalters Harrier ist in einem einzigen Unterschriftenbogen von 45 Meter Länge eingereicht worden. – Ein Problem: Wo nimmt man im Bundeshaus so große Schubladen her?

### Druck

Die Aprikosen sind dieses Jahr offenbar recht reif geworden. Ein Zürcher Obsthändler schrieb dazu: «Behandle mich wie ein Mädchen. Drücke mich erst, wenn ich Dein bin!»

### Das Wort der Woche

«Weltdorf» (gefunden im «Tag-Anzeiger»; gemeint ist die grenzenlose Gemeinde der Fernsehgucker).

### England

Ende des Dockerstreiks. Die normale Krise kann nun wieder aufgenommen werden.

### Herz

Die Olympiastadt warb mit dem Slogan «München – Weltstadt mit Herz». Wünschen wir für die strengen Tage: Kein allzu starkes Klopfen, weder Kollaps noch Infarkt!

### Anerkannt

DDR heißt nach wie vor Deutsche Demokratische Republik; soll aber nicht mehr in Gänsefüßchen gesetzt werden...

### Kampf dem Nepp

In München ist eine Beschwerdestelle gegen übersetzte Preise mit 24stündigem Telephonmeldedienst eingerichtet worden. Hoffentlich ist die «Nepp-Nummer» nur selten besetzt!

### Pax

Trotz der 8000 Kriege in der Geschichte der Menschheit brauchen wir die Hoffnung auf Frieden nicht aufzugeben: Der 1. Januar 1973 soll ein «Weltfriedenstag» sein.

### Sonne

Schlagzeile: «Aufruhr auf der Sonne». – Jetzt wird unser Heiterkeitssponder auch noch progressiv!

### Mode

Blusen sind «in» – noch spannender, was in den Blusen ist!

### Rom: Vatikan

Im «Kleiderkrieg» vor den Toren des Petersdoms wurde eine salomonische Lösung gefunden. Touristinnen mit unzulässiger Kleidung erhalten gratis ausgeliehen schwarze lange Nylonmäntel, Mönchskutten nicht unähnlich. Mit diesen Tugendmänteln betreten sie als «Scheinheilige» die heiligen Stätten.

### Warnung

Schild an einem Krokodilteich im Naturpark von Nairobi: «Wer Unrat und Papier in das Becken wirft, muß es selbst herausholen!»

### Das aktuelle Zitat

Wer mit Worten umgeht, wie es jeder tut, der eine Zeitungsnachricht verfaßt oder eine Gedichtzeile zu Papier bringt, sollte wissen, daß er Welten in Bewegung setzt. *Heinrich Böll*

## El Hassan

von Max Mumenthaler

El Hassan war mein Wolf getauft,  
el Hassan heißt: der Schöne!  
Er hat sich durch den Tag gerauft  
mit Hilfe großer Töne.

Natürlich war er rassenrein,  
ein echter Schwerenöter!,  
doch hob auch er am Baum das Bein  
wie ein gemeiner Kötter.

Wo immer man sich Flöhe fing  
erwarb er sich Vasallen,  
wenn's aber um den Knochen ging,  
dann sind sie abgefallen.

Die Liebe war sein Dauerrausch,  
das Schnupperrn und Belecken.  
Er fand den königlichen Plausch  
an allen Straßenecken.

Sein Halsband war ein Sinngedicht  
mit gläsernen Rubinen.  
Die Leine lag ihm trotzdem nicht  
und trübte seine Mienen.

Als abgewackelter Tyrann  
sich selber treu ergeben,  
verblich er eines Tages dann:  
Es war ein Hundeleben!

## Recht auf ...

Man sprach vor kurzem von der Wünschbarkeit des *Rechts auf Wohnung*. Zu Diskussionen gab neulich eine verfassungsmäßige Verankerung des *Rechts auf Bildung*. Vermutlich fürchtet man im Bundeshaus (nicht zu Unrecht) es könnte demnächst (vor allem von Seiten der Gegner einer «Leistungsgesellschaft») auch ein *Recht auf Wohlstand* postuliert werden. Wenigstens ließe sich aus dem, was Bundesrat Celio jüngst zu sagen sich gezwungen fühlte, darauf schließen. Er sagte nämlich: «Der ununterbrochene Wohlstand hat eine Reihe von Mitbürgern in den Glauben versetzt, der Zuwachs an Wohlstand falle – fast nach einem Naturgesetz – von selbst vom Himmel, ohne Fleiß und ohne be-

sondere Anstrengungen auf allen Gebieten!»

Und vermutlich steht zu befürchten, daß es demnach auch eine ganze Anzahl von Mitbürgern gibt, denen nichts erwünschter wäre, als wenn auch ein *Recht auf Ansprüche* in der Verfassung verankert würde. Wenigstens fühlte Bundesrat Celio sich (und wiederum nicht zu Unrecht) bemüßigt, zu sagen:

«Man fordert heute vom Staate viel mehr, als man ihm zu geben bereit ist. An die Wirtschaft und an die Gemeinwesen werden Ansprüche gestellt mit der bequemen Ausflucht, alles sei tragbar. Dabei wird oft vergessen, daß keine Gesellschaft mehr verteilen kann, als sie produziert ...» *Widder*

